

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 99 — 1328

[C — 99/03271]

29 AVRIL 1999. — Arrêté royal concernant les modalités d'émission de la loterie publique à billets organisée par la Loterie nationale sous l'appellation « Aide aux réfugiés du Kosovo »

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, notamment l'article 2, alinéa 1^{er}, et l'article 27, alinéa 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Considérant que, dans le cadre des événements se déroulant actuellement en République Fédérale de Yougoslavie, l'Etat belge apporte, conformément à une décision de son Gouvernement fédéral, son soutien à la mise sur pied de sites d'accueil de réfugiés kosovars en Albanie;

Considérant que l'ampleur considérable des besoins engendrés par la gravité de la situation nécessite le rassemblement de moyens financiers importants en vue d'apporter une aide continue et intensive aux réfugiés précités;

Considérant que l'affectation en faveur de sites d'accueil de réfugiés kosovars en Albanie du bénéfice de la loterie à billets visée par le présent arrêté constitue un moyen de rencontrer cet objectif;

Considérant que dans ces circonstances, il est impérieux de prendre d'urgence le présent arrêté de manière à ce que la Loterie nationale puisse immédiatement adopter toutes les mesures requises en vue d'organiser sans délai la forme de loterie qu'il vise;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précèdent;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent règlement s'applique à l'émission par la Loterie nationale de la loterie à billets, appelée « Aide aux réfugiés du Kosovo ».

Les lots de cette loterie sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. Cette indication est cachée sous une couche opaque à gratter.

Art. 2. Le nombre de billets émis est fixé à deux millions.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 100 francs (2,48 euros).

Art. 3. L'émission comporte 100 lots qui, d'un million de francs chacun (24 789,35 euros), représentent au total un montant de 100 millions de francs (2 478 935,25 euros).

Art. 4. Dans une zone délimitée des billets figure soit la mention « 1 000 000 F » lorsqu'il s'agit d'un billet gagnant, soit la mention « Merci - Dank u - Vielen Dank » lorsqu'il s'agit d'un billet non gagnant.

Dans cette zone peuvent également figurer des indications de contrôle.

La zone est couverte d'une couche opaque que les participants doivent gratter.

A des fins de contrôle, seule la Loterie nationale est habilitée à gratter la couche opaque, visée à l'alinéa 3, des billets invendus.

Art. 5. Au recto ou au verso des billets peuvent figurer, exclusivement réservées au contrôle et à la gestion administrative de ceux-ci, les indications suivantes :

- 1° une série de chiffres visibles;
- 2° une série de chiffres couverts d'une pellicule opaque;
- 3° un code à barres visible.

Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots sans tirage au sort :

1° tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à l'attribution des lots;

2° les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler des éléments relatifs à l'attribution des lots.

Art. 6. Les lots sont exempts de tous impôts au profit de l'Etat.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 99 — 1328

[C — 99/03271]

29 APRIL 1999. — Koninklijk besluit betreffende de wijze van uitgifte van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij met biljetten « Hulp aan de Kosovaarse vluchtelingen » genaamd

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 2, eerste lid, en op artikel 27, tweede lid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Overwegende dat de Belgische Staat in het kader van de in de Federale Republiek Joegoslavië aan gang zijnde gebeurtenissen en overeenkomstig het besluit van de federale regering steun verleent aan het opzetten van opvangstructuren voor Kosovaarse vluchtelingen in Albanië;

Overwegende dat de omvang van de behoeften ten gevolge van de ernst van de toestand de werving van aanzienlijke fondsen vergt met het oog op volgehouden en intensieve hulp aan voorname vluchtelingen;

Overwegende dat de bestemming van de winst van de in dit besluit bedoelde loterij met biljetten aan de opvangstructuren voor Kosovaarse vluchtelingen in Albanië een middel is om dit doel te bereiken;

Overwegende dat het in deze omstandigheden absoluut noodzakelijk is dringend dit besluit te nemen zodat de Nationale Loterij onmiddellijk alle nodige maatregelen kan nemen voor de spoedige organisatie van de daarin bedoelde loterijvorm;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door bovenstaande overwegingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit reglement is van toepassing op de door Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten « Hulp aan de Kosovaarse vluchtelingen » genaamd.

De loten van deze loterij worden uitsluitend zonder loting toegekend door middel van een vermelding op het biljet dat een lot al dan niet gewonnen werd volgens een door het lot bepaald toeval. Deze vermelding is verborgen onder een af te krassen ondoorzichtige bedekkingslaag.

Art. 2. Het aantal uitgegeven biljetten wordt vastgesteld op twee miljoen.

De verkoopprijs per biljet is vastgesteld op 100 frank (2,48 euro).

Art. 3. De uitgifte omvat 100 loten van één miljoen frank (24 789,35 euro), voor een totaal bedrag van 100 miljoen frank (2 478 935,25 euro).

Art. 4. In een afgebakende zone van de biljetten staat de vermelding « 1 000 000 F » als het om een winnend biljet gaat, of de vermelding « Merci - Dank u - Vielen Dank » als het biljet niet wint.

In dezelfde zone kunnen ook controlevermeldingen voorkomen.

De zone is bedekt met een ondoorzichtige laag die de deelnemers moeten afkrassen.

Alleen de Nationale Loterij mag ter controle de in het derde lid bedoelde ondoorzichtige laag van de onverkochte biljetten afkrassen.

Art. 5. Op de voor- of keerzijde van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen staan, uitsluitend voor de controle en het administratief beheer ervan :

- 1° een reeks zichtbare cijfers;
- 2° een reeks cijfers bedekt met een ondoorzichtige laag;
- 3° een zichtbare streepjescode.

Om te garanderen dat alleen het toeval de toewijzing van de zonder loting toegewezen loten bepaalt :

1° wordt elke stelselmatigheid geweerd bij het drukken van de vermeldingen die betrekking hebben op de toewijzing van de loten;

2° mogen de biljetten geen uiterlijk verschil vertonen dat elementen in verband met de toewijzing der loten kan onthullen.

Art. 6. De loten zijn vrijgesteld van alle belastingen ten bate van de Staat.

Art. 7. Les lots sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants au siège de la Loterie nationale jusques et y compris le dernier jour d'un délai de deux mois à compter de la date de clôture de vente des billets. La date de clôture de la vente et corrélativement la date de clôture du paiement des lots sont rendues publiques par la Loterie nationale par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

Les lots non réclamés dans le délai fixé à l'alinéa 1^{er}, sont acquis à la Loterie nationale.

Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de deux mois visé à l'alinéa 1^{er}. Elles sont à adresser par lettre recommandée à la Loterie nationale ou à déposer à la Loterie nationale contre récépissé.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le participant inscrit ses nom, prénom et adresse.

Art. 8. La Loterie nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. La justification de l'identité est exigée s'il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet.

En cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, aucune réclamation ou opposition ne sera acceptée.

Le propriétaire d'un billet affecté d'un défaut technique d'impression ne peut prétendre à aucun lot mais seulement au remboursement de son billet.

La participation est interdite à tout mineur d'âge.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 10. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J.-J. VISEUR

Art. 7. De loten zijn betaalbaar aan toonder, vanaf de aankoop van de biljetten, tegen afgifte van de winnende biljetten, ten zetel van de Nationale Loterij, tot en met de laatste dag van een termijn van twee maanden vanaf de afsluitingsdatum van de biljettenverkoop. De afsluitingsdatum van de verkoop en de daarmee samenhangende afsluitingsdatum van de uitbetaling van de loten, wordt door de Nationale Loterij bekendgemaakt met alle door haar nuttig geachte middelen.

De loten die niet binnen de in het eerste lid bepaalde termijn zijn opgeëist, verblijven aan de Nationale Loterij.

Klachten over de lotenuitbetaling moeten op straffe van nietigheid worden ingediend binnen de in het eerste lid bedoelde termijn van twee maanden. Ze moeten per aangetekende brief aan de Nationale Loterij worden gericht of er tegen ontvangstbewijs worden afgegeven.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken biljet. Op de keerzijde ervan moet de deelnemer zijn naam, voornaam en adres vermelden.

Art. 8. De Nationale Loterij erkent maar één eigenaar van een winnend biljet, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit wordt geëist als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of gelijmd is. In dat geval houdt de Nationale Loterij het biljet in tot ze een beslissing heeft genomen en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte.

Geen enkel bezwaar of verzet wordt aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een toonder opgesteld bewijs van afgifte.

De eigenaar van een biljet met een druktechnisch gebrek kan geen aanspraak maken op een lot maar alleen op de terugbetaling van zijn biljet.

Voor minderjarigen is deelneming verboden.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 10. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J.-J. VISEUR

E. 99 — 1329

[99/03292]

**30 AVRIL 1999. — Arrêté ministériel
relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés**

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés (1), notamment l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 19 juin 1998 (2) et l'article 9;

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} août 1994 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés (3), notamment le tableau des signes fiscaux pour tabacs manufacturés annexé audit arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 28 janvier 1999 (4);

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (5), notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980 (6), 16 juin 1989 (7), 4 juillet 1989 (8) et 4 août 1996 (9);

N. 99 — 1329

[99/03292]

**30 APRIL 1999. — Ministerieel besluit
betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak**

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 3 april 1997, betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak (1), inzonderheid artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 juni 1998 (2) en op het artikel 9;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 augustus 1994 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak (3), inzonderheid op de tabel van de fiscale kentekens voor gefabriceerde tabak in bijlage van dit besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 28 januari 1999 (4);

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 (5), inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 (6), 16 juni 1989 (7), 4 juli 1989 (8) en 4 augustus 1996 (9);